

## ئادابی موسوٰلمان له‌گه‌ل پیغه‌مبه‌ری خوادا

[ به کوردى ]

أدب المسلم مع النبي صلى الله عليه وسلم  
[ باللغة الكوردية ]

نوسيينى : عهبدوالله سابير گه‌رميانى  
الكاتب : عبد الله صابر كرميانى

پيچونه‌وه‌ى: پشتیوان سابير عه‌زير  
المراجعة: بشتیوان صابر عزیز

نوسيينگه‌ى ( رهبوه‌ى ) هه‌ره‌وه‌زىي بۆ بانگه‌واز و  
وشيارکردن‌وه‌ى هه‌ره‌نه‌كان له شاري یرياز

المكتب التعاوني للدعوة وتوعية الجاليات بالريوة  
بمدينة الرياض

2008 - 1429

islamhouse.com

## ئادابى موسولمان لهگەل پىغەمبەرى خوادا

### ( صلى الله عليه وسلم )

پىغەمبەر و خوشە ويستمان، موحەممەد ( صلى الله عليه وسلم )، بى

گومان: زاسىگۇترين و دەسپاكترين و زىرەكترين و متوازعترىن مروق بىو .. بىرەشتى بىرىتى بىو لە قورئانى پىرۆز..

ئىمەمى موسولمان پىويستە له سەرمان له پاش ماھەكانى خواى گەورە، ماھەكانى پىغەمبەرى خوا ( صلى الله عليه وسلم ) لەپىش ھەمۇ ماقىك دانىيىن وىرىز و حورمەتى بىگىن و ئادابمان ھەبىت بەرامبەرى، وەبە شىيەھەسەركەوتى بەدەس ئەھىنەن، خواى گەورە دەفەرمۇت: { فَالَّذِينَ آمَنُوا بِهِ وَعَزَّزُوهُ وَنَصَرُوهُ وَاتَّبَعُوا النُّورَ الَّذِي أُنْزَلَ مَعَهُ أُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ } [الأعراف: من الآية 157].

جاپىويستە موسولمان ئادابى لهگەل ئەو خوشە ويستەدا باھم شىيەھەبىت:-

1) باوهەر بۈون پىلى ( صلى الله عليه وسلم ): خواى گەورە دەفەرمۇت: { قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ جَمِيعًا الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ فَآمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ النَّبِيِّ الْأَمِيِّ الَّذِي يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَكَلِمَاتِهِ وَاتَّبِعُوهُ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ } [الأعراف : 158]. واتە: ئەمە مەحەممەد بلى: ئەمە خەلكىنە بەراستى من پىغەمبەرى خوام بىئىوهەمۇوتان، ئەمە خوايى كەتهنەما بىئىوهە، مولکايەتى ھەمۇ ئاسماňە كان و زەۋى، ھىچ بەرسىراۋىڭ نېھجىگەلە، دەزىنىت و دەمرىنىت، كەواتە بىروا بەخواو پىغەمبەرە كەن بەھىنەن، كەنیراۋىڭى نەخوبىندەوارە، ئەمۇش باوهەر بەخوا و بەھۆتە كانى ھەيە، ئىيەش شوينى بکەن و پەيرەوى بکەن، تا بکەونە سەرپىگاي بىراست و بىنەمۈون .

2) شوين كەوتىن و پەيوەست بۈون بەكردارو گوفتار و بىرەشتە كانىھەوە، ھەروەك دەفەرمۇت: ((عليكم بستى)) رواه ابو داود وصححة الالباني. واتە: (رىش وشويىنى من بىگىن و پەيوەست بن پىيەھى) جاشوين كەوتى پىغەمبەرىش بەھەدەبىت كەبەپىلى توانا فەرمانە كانى جى بەجى بکەن و دووركەۋىنەوەلە و شتاتە كەقەدەغەى كردووە.

3) جى بەجى كردى كەرمانە كانى بەپىلى توانا دووركەۋىنەوە لەوشتاتە كە(نەھى) لى كردووە وەك دەفەرمۇت: ((مانەيىتكم عنە فاجتىبوا و ما امرتكم بە فافعلوا

منه ما استطعتم)) رواه المسلم، واته: ( ههـ شـتـيـكـ كـهـمـنـ لـيـتـانـيـ قـهـدـهـغـهـ دـهـكـهـمـ لـىـ ـىـ دـوـورـكـهـ وـتـنـهـ وـهـ، وـهـئـهـ وـهـ دـهـكـهـمـ ئـهـنـجـامـيـ دـهـنـ بـهـگـوـيـرـهـ تـوانـاـ ) .

(4) خوش ويستنى لهـنـهـفـسـ وـ مـالـ وـ هـهـمـوـوـ كـهـسـ زـيـاتـرـ، خـواـيـ ـگـهـ وـرـهـ دـهـفـهـ رـمـوـيـتـ: { النـبـيـ أـولـىـ بـالـمـؤـمـنـيـنـ مـنـ أـنـفـسـهـمـ } [الأحزاب : 6] ، واته: پـيـغـهـمـبـهـرـ ( صـلـىـ اللـهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ ) لـهـخـودـيـ بـيـرـوـادـارـانـ بـوـ خـوـيـانـ لـهـپـيـشـتـرـهـ .

جا ئـهـگـهـ كـهـسـىـ نـهـفـسـىـ خـوـىـ يـاـ مـالـىـ يـاـ كـهـسـ وـ كـارـىـ يـاـ سـهـرـكـرـدـهـىـ يـاـ هـهـرـكـهـسـيـكـىـ تـرىـ لـهـپـيـغـهـمـبـهـرـ ( صـلـىـ اللـهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ ) زـيـاتـرـ خـوـشـ وـيـسـتـ ئـهـوـهـئـيـمانـىـ نـىـ يـهـيـاـ ئـيـماـنـىـ دـاـنـهـمـزـراـوـهـ، هـهـرـوـهـكـ دـهـفـهـ رـمـوـيـتـ: (( وـالـذـيـ نـفـسـيـ يـيـدـهـ لـاـ يـؤـمـنـ أـحـدـكـمـ حـتـىـ أـكـونـ أـحـبـ إـلـيـهـ مـنـ وـالـدـيـهـ وـ الـنـاسـ أـجـمـعـيـنـ )) رـوـاهـ الـبـخـارـيـ . واته: ( سـوـيـنـدـ بـهـ وـ زـاـتـهـىـ كـهـگـيـانـىـ مـنـىـ بـهـدـهـسـتـهـهـرـكـامـ لـهـئـيـوـهـئـيـمانـىـ نـىـ يـهـتـاكـوـ مـنـ لـهـخـوـىـ وـ كـهـسـ وـ كـارـىـ وـ هـهـمـوـوـ خـهـلـكـىـ خـوـشـهـ وـيـسـتـ تـرـنـهـمـ ) . هـهـرـوـهـهـاـ ( زـوـهـرـهـ كـوـرـىـ مـوـعـهـبـهـدـ ) ( رـهـزـاـيـ خـواـيـ لـىـ بـىـ ) دـهـگـيـرـيـتـهـوـهـلـهـ باـپـيـرـيـهـ وـهـ كـهـفـهـ رـمـوـيـهـتـىـ: (( لـهـگـهـلـ پـيـغـهـمـبـهـرـ خـودـاـ بـوـوـيـنـ دـهـسـتـىـ ( عـوـمـهـرـىـ كـوـرـىـ خـهـتـابـ ) ىـ گـرـتـبـوـوـ، عـوـمـهـرـ فـهـ رـمـوـوـىـ: سـوـيـنـدـ بـهـخـوـاـ ئـهـىـ پـيـغـهـمـبـهـرـ ( صـلـىـ اللـهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ ) تـوـ لـهـهـمـوـوـ كـهـسـ خـوـشـهـ وـيـسـتـ تـرىـ لـامـ جـگـهـ لـهـنـهـفـسـىـ خـوـمـ نـهـبـيـتـ، پـيـغـهـمـبـهـرـ ( صـلـىـ اللـهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ ) فـهـ رـمـوـوـىـ: باـوهـرـىـ نـىـ يـهـيـهـكـيـكـ لـهـئـيـوـهـتـاكـوـ مـنـىـ لـهـنـهـفـسـىـ خـوـشـهـ وـيـسـتـ تـرـنـهـبـيـتـ، پـاشـانـ عـوـمـهـرـ فـهـ رـمـوـوـىـ: ئـيـسـتاـ كـهـتـوـ لـهـنـهـفـسـمـ خـوـشـهـ وـيـسـتـ تـرىـ، پـيـغـهـمـبـرـيشـ ( صـلـىـ اللـهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ ) فـهـ رـمـوـوـىـ: ئـيـسـتاـ ئـيـمـانـدارـىـ تـهـوـاـوـىـ ئـهـىـ عـوـمـهـرـ ) ) پـيـشـهـواـ بـوـخـارـىـ وـ ئـهـحـمـدـ گـيـرـاـوـيـانـهـتـوهـ .

ئـيـبـنـوـ بـهـتـتـالـ وـ قـازـىـ عـهـياـزـ دـهـفـهـ رـمـوـوـنـ: خـوـشـهـ وـيـسـتـىـ سـىـ جـوـرـهـ:

خـوـشـهـ وـيـسـتـىـ يـيـزـلـيـنـانـ وـ گـهـ وـرـهـيـيـ وـهـ كـوـ خـوـشـهـ وـيـسـتـىـ باـوـكـ . \*

خـوـشـهـ وـيـسـتـىـ بـهـزـهـيـيـ وـهـ كـوـ خـوـشـهـ وـيـسـتـىـ منـدـالـ . \*

خـوـشـهـ وـيـسـتـىـ تـيـكـهـلـ وـ چـاـكـهـيـيـ وـهـ كـوـ خـوـشـهـ وـيـسـتـىـ خـهـلـكـانـ . \*

پـيـغـهـمـبـهـرـ خـوـشـهـ وـيـسـتـمـانـ ( صـلـىـ اللـهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ ) هـهـمـوـوـىـ لـهـخـوـشـهـ وـيـسـتـىـ خـوـيدـاـ كـوـكـرـدـوـهـتـهـ وـهـ .

(5) خـوـشـوـيـسـتـنـ وـ دـوـسـتـاـيـهـتـىـ كـرـدـنـىـ ئـهـ وـ كـهـسـانـهـىـ كـهـدـوـسـتـ وـ خـوـشـهـ وـيـسـتـىـ ئـهـونـ، وـهـدـزـايـهـتـىـ كـرـدـنـ وـرـقـ بـوـوـنـ لـهـ وـكـهـسـانـهـىـ كـهـنـاـ حـهـزوـ دـوـزـمـنـىـ ئـهـونـ .

(6) بـهـرـاستـ زـانـينـ وـ باـوهـرـبـوـونـ بـهـ وـ شـتـانـهـىـ كـهـبـاسـىـ كـرـدـوـوـنـ ئـهـوـانـهـىـ كـهـرـوـوـىـ دـاـوـهـ وـ ئـهـوـانـهـيـشـ كـهـرـوـوـىـ نـهـداـوـهـ .

(7) زیندوو کردنەوەی سوننەتەکانى بەگشتى بەپىنى توانا، پىغەمبەرى خوا ( صلى الله عليه وسلم ) دەفەرمۇبت: (( يا بنى إن قدرت أن تصبح وتمسى ليس في قلبك غش لأحد فافعل ثم قال لي يا بنى وذلك من سنتي ومن أحيا سنتي فقد أحيانى ، ومن أحيانى ( وفي رواية فقد أحبنى ومن أحبنى ( كان معى في الجنة ((ئىمامى تورموزى رىوايەتى كردوه، وەئەم فەرمۇودەيەھەسەنی غەربىيە لەم روھوھ، ژمارەي فەرمۇودەكە: 2678 ، واتە: ( هەركەس سوننەتىكى من زىندىبىكەتەوەھەمنى خۆشۈستۈۋەھەركەس منى خۆش ووبىست ئەھەدەگەلەمدا دەبىت لەبەھشتا ).

(8) هەولدان بۇ گەياندى بانگەوازى و سوننەتەکانى بەھەممو خەلکى بەشپوھىيەكى جوان و شيرين، پىغەمبەرى خوا ( صلى الله عليه وسلم ) دەفەرمۇبت: ( بلغوا عنى ولو آية ) أخرجه البخاري .

(9) زۆر سەلاؤات دان لەسەرى ( صلى الله عليه وسلم ) بەتاپىھەتى لەو كاتانەدا كەديارى كراوهە فەرمۇودە لەسەر هاتووهە كو { شەو و بىرۇزى ھەينى \_ بەيانىان و ئىواران \_ پاش دەست نويز \_ پاش بانگ دان \_ كاتى چۈونەناو مزگەوت و هاتنەدەرەوە لەمزگەوت، كاتىك ناوى دەھىنرېت...ھەندى}. جا پىغەمبەرى خوا ( صلى الله عليه وسلم ) دەفەرمۇبت: (( إِنَّ اللَّهَ مَلَائِكَةً سَيَاحِينَ يُبَلِّغُونَ عَنْ أُمَّتِي السَّلَام )) رواهالنسائى والحاكم وصححهالألباني، واتە: ( خواى گەورەچەندەمەلا ئىكەتىكى گەرۈكى ھەيەبەسەر زەھى دا دەگەرېن و سەلامى ئوممەتەكەمم پى دەگەيەن). هەروھا دەفەرمۇبت: (( البخيل من ذكرت عنده فلم يصل علي ) صحيح الجامع (2878). واتە: رەزىل و چىرۇك ئەو كەسەيەكەمن ياد بىكىم لەلاي و سەلاؤات نەدات بەسەرما .

(10) برازى بۇون بەحاكمىتى ئەو و دووركەوتتەوەلە حوكىمى غەيرى بەرnamە ئەو، جا ئەگەر يەكىك برازى نەبىت بەحوكىمى پىغەمبەر ( صلى الله عليه وسلم ) و دەست پىش خەرى بکات لەحوكىدى دا ئەوهېنى گومان باوهەرى نىيەو لەبازنە ئىسلام دەچىتەدەرەوە، وەك خواى گەورەدەفەرمۇبت: { فلا ورثكَ لا يُؤمِنُونَ حتَّى يُحَكِّمُونَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يُجْدِوا فِي أَنفُسِهِمْ حرجًا مِمَا قَضَيْتَ وَسِلِّمُوا تَسْلِيمًا }

النساء: 95، واتە: ( سوېند بەپەروردگارت خەلکى بىروا ناهىئىن تا تو لەناكۆكى و مىشت و مېريان دا نەكەنەدادوھەرە حاكم وەپاشان لەدادوھەرە تۆدا لەدللى خۆيان ھەست بەنارەحەتى نەكەن و بەتەواوى تەسلیمى دادوھەرى تۆن). هەروھا دەفەرمۇبت: { يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُقَدِّمُوا بَيْنَ يَدِيَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ }

الحجرات: 1، واتە: ( ئەى كەسانى پرواتان ھىنباوه، لەخواو پىغەمبەرى ئەو پىش مەكەون، بەراستى خوا بىسەرە زانايە).

خوېنەرى بەرېزم: ئەمەچەند ئادابىك بۇ كەوا دەبىت موسىلمانان ئەنجامى بەدەن بەرامبەر پىغەمبەرى خۆشەوېستمان ( صلى الله عليه وسلم ) و نابىت كەم تەرخەمىلى بىكىت، وەبەو شىۋەيەدە توانىن بلىيىن ئىمەشىۋىنکەوتوى ئەو پىغەمبەر ئازىزەين و

بەتەمای شەفاعةتى بىن لەرۆزى دوايدا، وەئەگەر ھەر كەسيتىك بىن ئەدەبى بکات بەرامبەر پىغەمبەرى خوا ( صلى الله عليه وسلم ) و لەسەر مەنھەجى ئەو نەبىت ئەوھە .

خوا پەنا بىدات - بەر ئەم ھەرەشەيەدەكەۋېت كەلەم فەرمودەيەدا ھاتووه : أَنَا فِرْطَكُمْ

على الحوض ، من ورده شرب منه ، ومن شرب منه لم يظماً بعده أبدا ، ليردن علي أقوام أعرفهم ويعرفونني ، ثم يحال بيني وبينهم . قال أبو حازم : فسمعني النعمان بن أبي عياش وأنا أحذثهم هذا ، فقال : هكذا سمعت سهلا ؟ فقلت : نعم ، قال : وأناأشهد على أبي سعيد الخدري لسمعته يزيد فيه قال : إنهم مني ، فيقال : إنك لا تدرى ما بدلوا بعسك ، فأقول : سحقا سحقا لمن بدل بعدي )) فەرمودەيەكى صحىحە، ئىمامى بوخارى رىواتى كردوه، پىروانە: الجامع الصحيح - لايپەرەيان ژمارە: 7050 .

واتە: لەرۆزى دوايدا من لەپېشتانم لەسەر حەوزەكە، ھەر كەسى ئاوى لى بخوانەوه، هيچ توبىنى نابىت، بەلام ئەبىنەم خەلکانىتكى دىن و من دەياناسىم ، دوور دەكرىنەوهەلەحەوزەكە و ناھىلەن ئاوى لى بخۇنەوه، ئەويش لەبەر ئەوهى يان مورتەد بۇونەو وازيان لەئاينى پېرۆزى ئىسلام ھىناوه، يان دژايىتى موسىلمانان دەكتات و يان خەرىكى بىلەكىردنەوهى بىدەع و گۆرنى ئاين بۇوه - خوا پەنامان بىدات.

لەكۆتايدا داواكارىن لەخواى گەورەيارمەتىمان بىدات بۇ جىبەجى كردىنى ئەوھە ئادابانەبەرامبەر خۆشەۋىست و پىشەۋامان موحەممەد ( صلى الله عليه وسلم ) و كار بەسوننەتەكانى بىكەين .

### سەرچاوهكان:

١- التأدب مع رسول الله - صلى الله عليه وسلم - في ضوء الكتاب والسنة ،  
حسن نور حسن، رسالة ماجستير بكلية الشريعة والدراسات الإسلامية بجامعة أم القرى فرع الكتاب والسنة .

٢- رىنومايىي موسىلمانان بۇ ئادابەشەر عىيەكان، سەرپەست جەبارى، چاپى يەكەم ١٤٢٠ھـ.